

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 113 (2006)

**Heft:** 4

**Rubrik:** SVT-Forum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Protokoll der 32. ordentlichen Generalversammlung der SVT vom 18. Mai 2006 in Olten

**Im Namen der SVT heisst der Präsident Carl Illi alle anwesenden Ehrengäste und Gäste, die Vertreter der uns nahe stehenden Organisationen des TVS, SVTC und IFWS, seine Vorgänger, die Neumitglieder, die Mitglieder der Presse sowie die Firmenvertreter der Besichtigungsfirmen herzlich willkommen. Er bedankt sich bei denjenigen Firmen, welche am Nachmittag ihre Tore geöffnet und den Mitgliedern somit einen Einblick in ihr textiles Schaffen gegeben haben. Der Präsident gibt auch seiner Hoffnung Ausdruck, dass man mit solchen Betriebsbesichtigungen einen Austausch von Ideen bewirken könne.**

Gemäss Tagesprogramm eröffnet der Präsident die Generalversammlung.

### Traktandenliste

1. Protokoll der GV 2005
2. Berichterstattungen
  - a. Jahresbericht des Präsidenten
  - b. «mittex»
  - c. Weiterbildungskommission
3. Jahresrechnung 2005
4. Wahlen
5. Mutationen und Ehrungen
6. Jahresaktivitäten
7. Verschiedenes

Die Generalversammlung ist gemäss den Statuten einberufen worden. Der Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie die Traktandenliste sind ordnungsgemäss in der «mittex», unserem Vereinsorgan, publiziert und im Sekretariat aufgelegt worden. Nachdem keine Einwände erfolgen, werden als Stimmzähler die Herren Meinrad Flury und Dieter Schätti, sowie für das Protokoll Herr Stefan Gertsch bestellt. Der Präsident eröffnet damit die beschlussfähige Generalversammlung.

### 1. Protokoll der GV 2005

Das Protokoll ist im Sekretariat aufgelegt und in der «mittex» publiziert worden. Es sind keine Einwände eingegangen. Es wird einstimmig angenommen und dem Verfasser, Stefan Gertsch, mit einem Applaus gedankt.

### 2. Berichterstattungen

#### a) Jahresbericht des Präsidenten

Der Präsident Carl Illi, welcher bereits die elfte GV leitet, geht in seinen einleitenden Worten

darauf ein, warum er die Zukunft der Vereinigung – aber auch diejenige der Textilindustrie – wieder positiver sieht.

Zwar haben wir bei der SVT in den vergangenen zehn Jahren eine Halbierung der Mitgliederzahlen hinnehmen müssen, er ist aber überzeugt, dass wir in zehn Jahren immer noch ungefähr diesen Mitgliederbestand haben werden.

Die Strukturbereinigung in der Textilindustrie, welche die Sinnbilder einer Massenproduktion zum Verschwinden gebracht hat, hat zu Neupositionierungen von Betrieben mit Innovationen und Kreationen geführt. Entstanden sind hoch spezialisierte Betriebe, welche auch wieder Wachstum aufweisen und in ihrem Bereich etabliert sind. Der Standort Schweiz hat für diese Betriebe einen hohen Stellenwert. Dass sich unsere Branche nicht verstecken muss, zeigt sich mit einem zweiten Platz der Firma Swisstulle AG anlässlich des Unternehmerpreises Ostschweiz.

Ferner geht Carl Illi auf die seit dem 1.1.2005 in Kraft getretene Quotenliberalisierung ein. Den entsprechend zielgerichteten Produkt-Strategien der Unternehmer ist es zu verdanken, dass die Umsätze nicht in dem Mass eingebrochen sind, wie dies befürchtet worden ist.

Die Globalisierung betrachtet der Präsident auch als Chance, in neue Märkte einzudringen. Währungsschwankungen, diesich abzeichnende Ölkrise und die politischen Veränderungen werden uns aber weiterhin in Trab halten.

Carl Illi freut sich darüber, dass es trotz aller externen weltwirtschaftlichen Faktoren und Einflüsse Schweizer Unternehmen schaffen, besser als ihre Mitbewerber zu sein. Von diesen Betrieben gibt es noch genug, sodass unsere Textilindustrie als Einheit dasteht.

Die Basis unserer Vereinigung ist weiter geschrumpft. Von 986 auf 874 Mitglieder, was einem Rückgang von 11,3% entspricht. Das Jahr 2005 war ein Übergangsjahr, in welchem die «mittex» neu lanciert wurde und die WBK auf Mitgliedersuche war.

Positiv wird die Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Vereinigung Textil und Chemie (SVTC) und der Schweizerischen Textilfachschule (STF) vom Vorstand bewertet. So ist geplant, dass wir im Jahr 2007 mit dem SVTC zusammen ein Forum und auch die GV mit einem gemeinsamen Rahmenprogramm (Besichtigung und gemeinsames Nachtessen) durchführen werden. Selbstverständlich führt jede Vereinigung ihre GV an diesem Tag für sich durch.

Auch mit der STF möchte der Vorstand zukünftig enger zusammenarbeiten. Das gemeinsame Kolloquium diesen Herbst steht dabei im Mittelpunkt. Auch die Bewerbung von Studierenden als neue Mitglieder wird mit Hilfe der STF in Angriff genommen.

Einmal mehr appelliert der Präsident Carl Illi an die Unterstützung aller Mitglieder und Firmen der Textilbranche, dass jeder mit einem winzig kleinen Beitrag Teil einer grossen Leistung sein könne. Er fordert alle dazu auf, aktiv unsere Vereinigung zu tragen.

#### b) Jahresbericht «mittex»

Dr. Roland Seidl, Chefredaktor der «mittex», fasst in seinen Ausführungen nochmals kurz die Vorwärtsstrategie der «mittex» zusammen, welche man vor einem Jahr beschlossen und umgesetzt hat:

- «Die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa»
- neue Position in der Welt der textilen Fachzeitschriften
- Abgrenzung von der Fachzeitschrift «Textilveredlung»
- Konzentration auf deutschsprachige Textilfachleute in Europa
- durch Zukauf von Adressmaterial konnte die Auflage gesteigert werden
- mit der ITS Mediaservice GmbH von Andreas A. Keller hat die «mittex» einen kompetenten und effizient arbeitenden Partner im Anzeigenverkauf gefunden

Zudem erwähnt Roland Seidl das neue Erscheinungsbild der «mittex», sowie das, seit einem Jahr erscheinende neue Angebot «4 fashionmakers», welches über die Belange der

Konfektionsindustrie berichtet. Er dankt allen Inserenten, Berichteschreibern und -schreiberinnen, sowie sämtlichen Personen, welche bei der Produktion der «mittex» beteiligt sind.

**c) Jahresbericht WBK**

Herr Peter Minder ist leider geschäftlich verhindert und lässt die Anwesenden herzlich grüssen. In seinem Namen berichtet der Präsident.

Der ausführliche Jahresbericht kann in der «mittex» nachgelesen werden. Erfreuliches gibt es bezüglich Verstärkung der WBK zu berichten, denn es können folgende Mitglieder willkommen geheissen werden: Frau Ute Probst, Frau Yvonne Zurburg und Herrn Ingo Kiefer. Der Präsident begrüsst die neuen WBK'ler herzlich und wünscht ihnen viel Freude und Befriedigung bei dieser interessanten Nebenbeschäftigung und dankt für ihre Bereitschaft, Ausserordentliches zu leisten. Leider ist auch ein Austritt zu verzeichnen. Herr Peter Betsche verlässt uns aus geschäftlichen Gründen. Wir bedauern dies sehr, hat er doch in der Vergangenheit erfolgreiche Kurse durchgeführt – der Rainbow-Kurs vom letzten Jahr wird noch vielen in positiver Erinnerung sein.

Mit einem kräftigen Applaus werden die Neuen willkommen geheissen und Herrn Peter Betsche für seine Arbeit in der WBK gedankt.

**3. Jahresrechnung**

Hans Gschwind erwähnt, dass er an der letzten GV im Budget 2005 eine satte Null versprochen habe, welche er heute nun auch präsentieren kann. Das Ergebnis darf aber nicht darüber hinwegtäuschen, dass wir einen ausserordentlichen Wertschriftenenertrag erwirtschaften konnten und für das Defizit der «mittex» wiederum Rückstellungen auflösen mussten.

Die Stellungnahme des Chefrevisors Herbert Bussmann wird, da er nicht anwesend sein kann, durch den Präsidenten vorgelesen. Aus der Sicht der Rechnungsrevisoren liegen keine Feststellungen vor, welche eine Erläuterung an der Generalversammlung erfordern.

Die Jahresrechnung wird ohne Gegenstimme genehmigt und dem Vorstand mit einem Applaus Décharge erteilt. Carl Illi dankt dem Kassier und den Revisoren für ihre geleistete Arbeit.

**Mitgliederbeiträge**

Die Mitgliederbeiträge werden vom Vorstand wie gehabt vorgeschlagen und durch die Versammlung ohne Gegenstimme bestätigt.

**4. Wahlen**

**Rücktritte**

Leider müssen wir den Rücktritt unseres Kassiers, Hans Gschwind, zur Kenntnis nehmen. Manch einer unter ihnen hat mit ihm die Textilfachschule besucht oder ihn in seiner vielfältigen Karriere geschäftlich angetroffen. Seine pragmatische und direkte Art ist immer erfrischend gewesen. Sein spontaner, zielstrebigter Einsatz ist vorbildlich. In den letzten Jahren hat er – nicht zu unrecht – kritische Fragen im Vorstand gestellt. Die Zahlenanalyse dürfte ihn hierzu motiviert haben. Für seinen Einsatz dankt das Plenum mit einem kräftigen Applaus und es wird allen bewusst, dass ein richtiger Textiler aus dem Vorstand ausscheidet.

**Bestätigungswahlen**

Folgende Vorstandsmitglieder stellen sich zur Wiederwahl:

- Carl Illi als Präsident (ad interim)
- Dr. Roland Seidl, «mittex»
- Ettore Gähweiler, Mitgliederbelange
- Brigitte Moser, Beisitz
- Helmut Hälker, Vertretung STF
- Marianne Wespi, Revisorin

Als Kassier stellt sich zur Verfügung:

- Rolf Langenegger

**Neuwahlen**

Für die Vertretung des TVS stellt sich neu zur Verfügung:

- Corinne Egli

Alle werden in Globo mit einem kräftigen Applaus bestätigt, respektive neu gewählt.

**6. Mutationen und Ehrungen**

Der Präsident liest die Gedenktafel (10 Verstorbene) und bittet die Anwesenden, sich dazu zu erheben.

Ingesamt sind dieses Jahr 27 Veteranen ernannt worden, davon sind 5 anwesend. Mit einem grossen Applaus verdankt die GV den langjährigen Mitgliedern ihre Treue zum Verein.

Im Weiteren hat der Vorstand im letzten Jahr beschlossen, auch unsere langjährigen Mitglieder (über 50 [41 Personen] resp. über 60 [8 Personen]) als Jubilare zu ehren und ihre langjährige Treue und Verbundenheit zum SVT mit einem kleinen Präsent zu verdanken.

Unter Namensnennung erfolgt anschliessend die Geschenkübergabe und das obligato-

rische Foto wird im Anschluss an die GV aufgenommen.

**7. Jahresaktivitäten**

Folgende «textile» Termine werden den Mitgliedern bekannt gegeben:

- NEXT – Nachwuchsexkursion SVT/SVTC, Oktober 2006
- WBK-Kurs «Quotenliberalisierung», 28. September 2006
- STF – Tag der offenen Tür, 17. Juni 2006
- STF – Diplom-Modenschau der Fashiondesigner, 8. Juli 2006
- TVS – Vision Sommer 2007, 9.05. – 15.08.2006, Ausstellung im Textilmuseum St.Gallen
- TVS – Fashion Event Stella Contemporary, Fashion Awards 2006, 17. November 2006

**8. Verschiedenes**

Da niemand eine Wortmeldung unter dem Traktandum Verschiedenes wünscht, bedankt sich der Präsident Carl Illi bei allen Gönnern, Sponsoren und Helfern, welche den Verein tatkräftig unterstützen.

Er dankt insbesondere dem freiwilligen Einsatz der Kommissionsmitglieder und dem Vorstand, sowie dem Sekretariat unter der Leitung von Verena Gertsch.

Für die Organisation der heutigen GV sind einmal mehr Frau Brigitte Moser und Herr Ettore Gähweiler verantwortlich gewesen, welche als Dank einen kräftigen Applaus erhalten.

Der Präsident schliesst um 17.40 Uhr die ordentliche Generalversammlung, wünscht allen einen gemütlichen Abend und lädt die Mitglieder zum Apéro ein.

*Im Mai 2006*

*Der Aktuar: Stefan Gertsch*

*Der Präsident: Carl Illi*

**So erreichen Sie die Redaktion:  
E-mail:  
[redaktion@mittex.ch](mailto:redaktion@mittex.ch)**